



Modification N° 1

Demande d'offres à commandes (DOC) - Programme des sites contaminés du Nord, Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines

Numéro de l'invitation : 1000227875
N° de référence : PW-21-00973810

Date : le 2 décembre 2021

La DOC est modifiée comme suit :

À la page 1

Supprimer :

L'invitation prend fin le 15 décembre 2021 2021 à 14 h (HNE l'heure normale de l'Est).

Insérer :

L'invitation prend fin le 22 décembre à 14 h (HNE l'heure normale de l'Est).

PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Insérer :

1.5 Exigence de vaccination contre la COVID-19

Cette exigence est assujettie à la Politique de vaccination contre la COVID-19 relative au personnel des fournisseurs. Le fait de ne pas compléter et de ne pas fournir l'attestation de l'exigence de vaccination contre la COVID-19 comme partie intégrante de l'offre rendra l'offre non recevable.

PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

À la clause 5.1 Attestations exigées avec l'offre

Insérer :

5.1.2 Attestations additionnelles requises avec l'offre

5.1.2.1 Attestation de l'exigence de vaccination contre la COVID-19

Selon la Politique de vaccination contre la COVID-19 relative au personnel des fournisseurs, tous les offrants doivent fournir avec leur offre l'attestation de l'exigence de vaccination contre la COVID-19 jointe à cette DOC à l'Annexe «F» afin que leur offre puisse être considérée au sein de ce processus d'approvisionnement. Cette attestation est incorporée et forme partie intégrante de tout contrat qui pourrait en découler.



PARTIE 7 – OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

A. OFFRE À COMMANDES

À la clause 7.15 Attestations et renseignements supplémentaires

Insérer :

7.15.3 Attestation de conformité à l'exigence de vaccination contre la COVID-19 – Offres à commandes.

Le gouvernement du Canada aura le droit de déclarer une offre non recevable, ou de réserver une offre à commandes, si l'attestation de l'exigence de vaccination contre la COVID-19 est ou devient fausse, ou si l'offrant ne respecte pas une telle attestation pendant la durée de tout contrat qui en découlerait (commande subséquente).

Le gouvernement du Canada aura également le droit de résilier toute commande subséquente qui en découlerait pour manquement si l'attestation de l'exigence de vaccination contre la COVID-19 est ou devient fausse ou si l'entrepreneur ne respecte pas une telle attestation pendant la durée du contrat (commande subséquente).

B. CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

À la clause 7.2 Clauses et conditions uniformisées

Insérer :

7.2.2 Conditions générales supplémentaires

Respect des mesures, des ordres permanents, des politiques et des règles sur place, s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

L'entrepreneur doit se conformer et s'assurer que ses employés et ses sous-traitants se conforment à toutes les mesures de sécurité, ordres permanents, politiques et règles sur place qui sont en vigueur sur le lieu où le travail est effectué.



ATTESTATION DE L'EXIGENCE DE VACCINATION CONTRE LA COVID-19

Insérer :

ANNEXE « F » de la PARTIE 5 de la DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES

ATTESTATION DE L'EXIGENCE DE VACCINATION CONTRE LA COVID-19

Je, _____ (prénom et nom de famille), en tant que représentant de _____ (nom de l'entreprise), dans le cadre de la demande de soumissions numéro _____ (insérer le numéro de la demande de soumissions), garantis et atteste que tous les membres du personnel que _____ (nom de l'entreprise) fournira dans le cadre du présent contrat et qui accèdent aux lieux de travail du gouvernement fédéral où ils peuvent être en contact avec les fonctionnaires seront :

- (a) entièrement vaccinés avec un(des) vaccin(s) contre la COVID-19 approuvé(s) par Santé Canada; ou
- (b) à moins de ne pouvoir être vaccinés en raison d'une contre-indication médicale certifiée, de la religion ou d'autres motifs de discrimination interdits en vertu de la Loi canadienne sur droits de la personne, à condition que des mesures d'adaptation et d'atténuation aient été présentées au gouvernement du Canada et approuvées par celui-ci;

jusqu'à ce que le gouvernement du Canada indique que l'exigence de vaccination contre la COVID-19 de la politique de vaccination contre la COVID-19 relative au personnel des fournisseurs ne soit plus en vigueur.

J'atteste que tous les membres du personnel fournis par _____ (nom de l'entreprise) ont été informés des exigences de vaccination contre la COVID-19 de la Politique de vaccination contre la COVID-19 relative au personnel des fournisseurs, et que _____ (nom de l'entreprise) a attesté qu'elle s'est conformée à cette exigence.

J'atteste l'exactitude des renseignements fournis à la date indiquée ci-dessous et assure qu'ils le demeureront pendant toute la durée du contrat. Je comprends que les attestations fournies au gouvernement du Canada peuvent faire l'objet d'une vérification à tout moment. Je comprends également que le gouvernement du Canada considérera que l'entrepreneur n'a pas respecté ses engagements s'il découvre qu'une attestation est fautive pendant la période de soumission des propositions ou de contrat, qu'il s'agisse d'une erreur ou d'un acte délibéré. Le gouvernement du Canada se réserve le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier l'attestation d'un soumissionnaire. Le non-respect de toute demande ou exigence imposée par le gouvernement du Canada peut constituer un manquement au contrat.

Signature : _____

Date : _____

Facultatif

À des fins de collecte de données uniquement, veuillez apposer vos initiales ci-dessous si votre entreprise a déjà mis en vigueur sa propre politique de vaccination contre la COVID-19 ou des exigences en la matière pour ses employés. Le fait d'apposer vos initiales ci-dessous ne remplace pas l'obligation de remplir l'attestation ci-dessus.

Initiales : _____

Selon la politique de vaccination contre la COVID-19 du gouvernement du Canada relative au personnel des fournisseurs, les renseignements que vous avez fournis seront protégés, utilisés, conservés et divulgués conformément à la Loi sur la protection des renseignements personnels. Veuillez prendre note



que vous avez le droit d'accéder à tout renseignement dans votre dossier et d'y apporter des corrections, et que vous avez le droit de déposer une plainte auprès du Bureau du commissariat à la protection de la vie privée concernant le traitement de vos renseignements personnels. Ces droits s'appliquent également à toutes les personnes qui sont considérées comme membres du personnel aux fins du contrat et qui doivent accéder les lieux de travail du gouvernement du Canada où ils pourraient entrer en contact avec des fonctionnaires.



FORMULAIRES DE SOUMISSION DE L'OFFRANT

Insérer :

PIÈCE JOINTE - FORMULAIRES DE SOUMISSION DE L'OFFRANT

Tableau O1 – Mission professionnelle de l'offrant

Tableau O2 – Structure de l'équipe des ressources de l'offrant [**Obligatoire**]

Tableaux O3/C1 – Équipe de base initiale proposée des ressources - Modèles de ressources

Les modèles suivants sont fournis pour aider les offrants à formuler et à soumettre leurs offres. En plus de l'**exigence obligatoire de remplir et d'inclure le tableau O2**, les offrants devraient utiliser ces formulaires pour préparer et soumettre leur offre. Les offrants peuvent également mentionner dans ces formulaires du contenu supplémentaire fourni dans leur offre pour répondre aux exigences.

Les offrants sont encouragés à ajouter des lignes au besoin pour s'assurer que l'information fournie est aussi complète que possible. Dans les lignes/colonnes non ombragées où l'offre est demandée, les **offrants peuvent fournir des renseignements justificatifs ou fournir un renvoi à une autre section de l'offre** où des détails sur le sujet peuvent être trouvés.

Les offrants peuvent ajouter un espace supplémentaire aux modèles pour fournir une démonstration complète, au besoin.



Tableau O1 – Mission professionnelle de l’offrant

Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle		
O1.1 Portée de la mission professionnelle <i>Identifier et décrire la façon dont la mission professionnelle démontre les services qui sont clairement liés à la portée des services (tel que décrit à la section 5.2.1-5.2.8 de l’ET).</i>			Élément de la portée	
			Décrire comment la mission professionnelle répond à l’élément de la portée sélectionné	
			<input type="checkbox"/> 5.2.1	
			<input type="checkbox"/> 5.2.2	
			<input type="checkbox"/> 5.2.3	
			<input type="checkbox"/> 5.2.4	
			<input type="checkbox"/> 5.2.5	
			<input type="checkbox"/> 5.2.6	
			<input type="checkbox"/> 5.2.7	
		<input type="checkbox"/> 5.2.8		
O1.2 Nom de l’offrant ou de l’entité sous contrat avec le client responsable de la prestation des services				
O1.3, O1.10 Date de début de la prestation des services (mois, année) <i>Certains travaux doivent être démontrés comme ayant été livrés au cours des 10 dernières années à</i>		O1.3, O1.10 Date de fin de la prestation des services (mois, année)		



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines

Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
<i>compter de la date d'affichage de la DOC.</i>			
<p>O1.4 Durée des services fournis (<i>compter seulement les mois terminés avant la date de clôture de la DOC</i>)</p> <p><i>Une (1) mission professionnelle doit avoir une durée d'au moins 24 mois de travail complété.</i></p> <p><i>Deux (2) missions professionnelles doivent avoir chacune une durée d'au moins six (6) mois de travail complété.</i></p>			
<p>O1.5 Valeur (en dollars canadiens) du projet du client auquel les services de l'offrant ont contribué (c.-à-d. la ou les valeurs du projet du client, y compris les coûts du projet pour le client, comme les coûts d'immobilisation, le passif, etc.)</p> <p><i>Décrire la nature des coûts/du passif du projet du client</i></p> <p><i>Une (1) mission professionnelle doit être à l'appui d'un projet dont la valeur d'immobilisations ou de passifs est d'au moins 100 M\$ CAN.</i></p> <p><i>Deux (2) autres missions professionnelles doivent chacune appuyer un projet dont la valeur d'immobilisations ou de passifs est d'au moins 50 M\$ CAN.</i></p>		\$	
			Décrire :



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines

Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
O1. et O1.7 Nature du projet du client pour lequel les services ont été fournis : Projet de fermeture des mines; OU Projet d'immobilisations OU d'infrastructure; OU Projet de gestion de site contaminé <i>Une (1) mission professionnelle doit démontrer la prestation de services relatifs à un projet de fermeture de mines (O1.6).</i>			Sélectionner le type de projet applicable : <input type="checkbox"/> Projet majeur de fermeture de mines <input type="checkbox"/> Projet d'immobilisations <input type="checkbox"/> Projet d'infrastructure <input type="checkbox"/> Projet de gestion de sites contaminés Décrire comment le Projet démontre le type de projet indiqué :
O1.7 Travail de mise en œuvre du projet <i>Décrire l'état d'avancement du projet du client et la façon dont les services de l'offrant ont contribué au travail de mise en œuvre du projet du client qui a été partiellement ou complètement terminé.</i>			Sélectionnez l'option applicable et, si les travaux sont en cours, indiquez le pourcentage de réalisation du projet du client : <input type="checkbox"/> Partiellement terminé – indiquer le pourcentage ____% <input type="checkbox"/> Terminé à 100 % Décrire comment les services de l'offrant ont contribué à la mise en œuvre du projet :



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines			
Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
<p>O1.8 Projet auquel participe des intervenants ou des participants de gouvernements autochtones ou de collectivités autochtones ou comprend leurs commentaires.</p> <p><i>Décrire les participants ou les intervenants du projet, y compris l'identification des gouvernements autochtones, des participants communautaires ou des organismes participant au projet (selon le cas).</i></p> <p><i>Décrire comment l'offrant a appuyé l'obtention de commentaires de la part de personnes autochtones ou l'intégration de commentaires provenant de la participation ou de la consultation avec des personnes autochtones dans la conception/le développement; OU</i></p> <p><i>Décrire comment l'offrant a élaboré ou modifié la conception ou l'établissement des coûts pour intégrer les connaissances traditionnelles.</i></p>			
<p>O1.9 Équipe de base initiale proposée (O3) – Ressource activement concernée?</p> <p><i>Identifier le nom et la catégorie de la ressource proposée et démontrer la participation active de la ressource à la mission professionnelle.</i></p>			
<p>O1.10 La valeur en dollars canadiens des services fournis par l'offrant dans le cadre des missions professionnelles (pour l'offrant) (c.-à-d. la facture globale de l'offrant pour les services rendus au client pour les travaux exécutés décrits);</p>		\$	
O1.11 Nom de la personne-ressource du client		O1.11 Adresse du client	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines

Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines			
Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
O1.11 Titre de la personne-ressource du client		O1.11 Adresse courriel ou numéro de téléphone de la personne-ressource du client	



Tableau O2 – Structure de l'équipe des ressources de l'offrant [Obligatoire]

Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines		
Catégorie de l'équipe de base	Nom de la ressource	Détails (renvoi à l'information sur la ressource [p. ex. numéro de page du CV et/ou du tableau de la ressource]) démontrant que la ressource satisfait aux exigences de l'ET 7.3.1 et de la réponse aux critères cotés
<i>Seules les ressources identifiées dans cette section de l'équipe de base du tableau O2 seront prises en considération pour la démonstration de l'exigence obligatoire O3 par l'offrant.</i>		
<i>A – Responsable principal/chargé de projet no 1</i>		
<i>A – Responsable principal/chargé de projet no 2</i>		
<i>B – Consultant principal no 1</i>		
<i>B – Consultant principal no 2</i>		
<i>B – Consultant principal no 3</i>		
<i>F.1 – Spécialiste en la matière principal – Gestion de projets majeurs no 1</i>		
<i>F.1 – Spécialiste en la matière principal – Gestion de projets majeurs no 2 (le cas échéant)</i>		
<i>G.1 – Spécialiste en la matière principal – surveillance/bilan de santé de projets de gestion de sites contaminés no 1</i>		
<i>G.1 – Spécialiste en la matière principal – surveillance/bilan de santé de projets de gestion de sites contaminés no 2 (le cas échéant)</i>		
Capacité de l'équipe du fournisseur (cotée)	Nom de la ressource	Détails (renvoi à l'information sur la ressource [p. ex. numéro de page du CV et/ou du tableau de la ressource]) démontrant que la ressource satisfait aux exigences de l'ET 7.3.1 et de la réponse aux critères cotés
<i>Seules les ressources identifiées dans la section Capacité de l'équipe de l'offrant (cotée) du tableau O2 seront prises en considération pour la démonstration par l'offrant du critère coté C3.1.</i>		
<i>E.1 – Spécialiste en la matière principal – Fermeture de mines no 1</i>		
<i>E.1 – Expert principal en la matière – Fermeture de mines no 2 (le cas échéant)</i>		



Tableaux O3/C1 – Équipe de base initiale proposée des ressources - Modèles de ressources

Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines	
Catégorie de l'équipe de base	Responsable principal/chargé de projet
Nom de la ressource	
O3 a) 15 ans d'expérience de travail cumulée démontrée en ce qui concerne les projets majeurs de fermeture de mines <i>Identifier et décrire le nombre d'années d'expérience de travail cumulées liées à des projets majeurs de fermeture de mines, démontrant progressivement des rôles de niveau supérieur tout au long de cette expérience.</i> <i>Démontrer clairement comment chaque expérience citée était liée aux projets majeurs de fermeture de mines (c.-à-d. que la fermeture de mines avait une valeur d'immobilisations ou de passifs d'au moins 50 millions de dollars).</i>	<i>Indiquez ici les détails ou la référence aux CV/projets qui démontrent l'expérience de travail.</i> <i>Exemple :</i> <ul style="list-style-type: none">• <i>Lieu, emplacement, dates (MM-AA à MM-AA), description de la nature et de la portée du projet, description du rôle et de la contribution au projet, valeur d'immobilisations/de passifs de la fermeture de mines.</i>
O3 b) Diplôme obtenu <i>Déterminer le niveau/la nature du diplôme, la majeure/le domaine de spécialisation, l'établissement qui a décerné le diplôme et la date d'obtention). Décrire la pertinence pour les services.</i>	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Responsable principal/chargé de projet			
Nom de la ressource				
OU démontrer une expérience de travail supplémentaire cumulée de trois (3) ans liée aux projets de fermeture de mines.				
Exigences obligatoires pour les missions professionnelles				
<i>Chaque mission professionnelle doit démontrer une durée d'au moins 6 mois. Une (1) doit démontrer une durée minimale de 12 mois pour la mission.</i>				
<i>Un maximum de neuf (9) missions professionnelles sera évalué.</i>				
<i>La même mission professionnelle peut être proposée à plus d'une des ressources c) à i) lorsqu'elle démontre les exigences.</i>				
O3 c) Une (1) mission professionnelle au cours des 10 dernières années à titre de responsable principale de la prestation de services sur : – un projet majeur d'exploitation minière pour une mine située dans le Nord; OU	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines

Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines		
Catégorie de l'équipe de base	Responsable principal/chargé de projet	
Nom de la ressource		
<p>– un projet majeur de fermeture de mines pour une mine située dans le Nord</p> <p><i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i></p>	du client	
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client <i>(doit être d'au moins 50 millions de dollars canadiens)</i>	
	Lieu du projet Préciser et décrire <i>(doit être au nord du 60°).</i>	
	Nature du projet Préciser et décrire <i>Projet d'exploitation minière ou projet de fermeture de mines, fournir des détails sur la portée</i>	
	Décrire les services fournis par la ressource <i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i>	
	Décrire le rôle de la ressource en tant que responsable principal d'une équipe de ressources multidisciplinaires dans un environnement opérationnel de projet pour	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Responsable principal/chargé de projet			
Nom de la ressource				
	<i>cette mission</i>			
O3 d) Trois (3) missions professionnelles au cours des 10 dernières années à titre de responsable principal de la prestation de services comparables aux Services définis dans l'ET 5.2.1-5.2.8, à l'appui de trois projets majeurs de fermeture de mines distincts , dans un contexte : – où la ressource participe activement avec des intervenants du public, de l'industrie ou de la collectivité; OU – pour une mine du nord OU – pour une mine éloignée. <i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans trois (3) missions professionnelles est démontrée.</i>	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client	
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client			
		<i>(doit être d'au moins 50 millions de dollars canadiens)</i>		
	Lieu du projet			
	Préciser et décrire <i>identifier l'emplacement du projet au nord du 60° et/ou décrire comment l'emplacement répond à la définition d'« éloigné » telle que définie dans l'énoncé des travaux (selon le cas au projet);</i>			



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines

Catégorie de l'équipe de base	Responsable principal/chargé de projet	
Nom de la ressource		
	Nature du projet <i>Préciser et décrire</i> <i>Projet majeur de fermeture de mines;</i> <i>fournir des détails sur la portée</i>	
	Décrire les services fournis par la ressource – le travail effectué par la ressource et la façon dont ce travail est comparable aux services définis dans l'ET 5.2.1-5.2.8. <i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i> <i>Le cas échéant, décrire et démontrer comment la ressource a activement collaboré avec des intervenants du public, de l'industrie ou de la collectivité (p. ex. quels intervenants, sur quoi, etc.)</i>	
	Décrire le rôle de la ressource en tant que responsable principal – dirigeant une équipe de ressources multidisciplinaires dans un environnement opérationnel de projet pour cette mission	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines			
Catégorie de l'équipe de base	Responsable principal/chargé de projet		
Nom de la ressource			
	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client <i>(doit être d'au moins 50 millions de dollars canadiens)</i>		
	Lieu du projet Préciser et décrire <i>identifier l'emplacement du projet au nord du 60° et/ou décrire comment l'emplacement répond à la définition d'« éloigné » telle que définie dans l'énoncé des travaux (selon le cas au projet);</i>		
	Nature du projet		



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines

Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines		
Catégorie de l'équipe de base	Responsable principal/chargé de projet	
Nom de la ressource		
	<i>Préciser et décrire</i> <i>Projet majeur de fermeture de mines; fournir des détails sur la portée</i>	
	Décrire les services fournis par la ressource – le travail effectué par la ressource et la façon dont ce travail est comparable aux services définis dans l'ET 5.2.1-5.2.8. <i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i> <i>Le cas échéant, décrire et démontrer comment la ressource a activement collaboré avec des intervenants du public, de l'industrie ou de la collectivité (p. ex. quels intervenants, sur quoi, etc.)</i>	
	Décrire le rôle de la ressource en tant que responsable principal – dirigeant une équipe de ressources multidisciplinaires dans un environnement opérationnel de projet pour cette mission	
	Mission professionnelle no	Titre de la mission



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines

Catégorie de l'équipe de base	Responsable principal/chargé de projet			
Nom de la ressource				
			professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client	
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client <i>(doit être d'au moins 50 millions de dollars canadiens)</i>			
	Lieu du projet Préciser et décrire <i>identifier l'emplacement du projet au nord du 60° et/ou décrire comment l'emplacement répond à la définition d'« éloigné » telle que définie dans l'énoncé des travaux (selon le cas au projet);</i>			
	Nature du projet Préciser et décrire			



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Responsable principal/chargé de projet			
Nom de la ressource				
	<p><i>Projet majeur de fermeture de mines;</i> <i>fournir des détails sur la portée</i></p>			
	<p>Décrire les services fournis par la ressource – <i>le travail effectué par la ressource et la façon dont ce travail est comparable aux services définis dans l'ET 5.2.1-5.2.8.</i></p> <p><i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i></p> <p><i>Le cas échéant, décrire et démontrer comment la ressource a activement collaboré avec des intervenants du public, de l'industrie ou de la collectivité (p. ex. quels intervenants, sur quoi, etc.)</i></p>			
	<p>Décrire le rôle de la ressource en tant que responsable principal – <i>dirigeant une équipe de ressources multidisciplinaires dans un environnement opérationnel de projet pour cette mission</i></p>			
O3 e) Une (1) mission professionnelle au cours des	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines

Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Responsable principal/chargé de projet			
Nom de la ressource				
10 dernières années à titre de responsable principale de la prestation de services sur : – un projet majeur d'exploitation minière OU – un projet majeur de fermeture de mines Évalué à 100 millions de dollars d'immobilisations ou de passifs. <i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i>	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client	
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client <i>(doit être d'au moins 100 millions de dollars canadiens)</i>			
	Lieu du projet <i>Préciser et décrire</i>			
	Nature du projet <i>Préciser et décrire</i> <i>Projet d'exploitation minière ou projet de fermeture de mines</i> <i>fournir des détails sur la portée</i>			
	Décrire les services fournis par la			



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Responsable principal/chargé de projet			
Nom de la ressource				
	ressource			
	<i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i>			
	Décrire le rôle de la ressource en tant que responsable principal d'une équipe de ressources multidisciplinaires dans un environnement opérationnel de projet pour cette mission			
O3 f) une (1) mission professionnelle au cours des 10 dernières années démontrant l'expérience de la ressource qui conseille et rend compte au niveau de la haute direction (DG ou équivalent [p. ex. vice-président, directeur général, etc.] ou plus); <i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i>	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client	
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client			
	Lieu du projet			



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Responsable principal/chargé de projet			
Nom de la ressource				
	<i>Préciser et décrire</i>			
	Nature du projet <i>Préciser et décrire</i> <i>fournir des détails sur la portée</i>			
	Décrire les services fournis par la ressource <i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i> <i>Identifier clairement le niveau de cadre supérieur auquel la ressource a fourni des conseils et a fait rapport.</i>			
O3 g) Une (1) mission professionnelle au cours des 10 dernières années en travaillant de façon concertée et intégrée avec un ou plusieurs des éléments suivants :	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines

Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Responsable principal/chargé de projet			
Nom de la ressource				
<p>– plusieurs ordres du gouvernement; – autorités compétentes; – organismes de réglementation; – combinaison de participants du secteur public et privé.</p> <p><i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i></p>	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client	
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client			
	Lieu du projet <i>Préciser et décrire</i>			
	Nature du projet <i>Préciser et décrire</i> <i>fournir des détails sur la portée</i>			
	Décrire les services fournis par la ressource qui travaillent de façon intégrée et collaborative <i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i> <i>Identifier clairement les différentes parties avec lesquelles la ressource a travaillé et</i>			



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines

Catégorie de l'équipe de base	Responsable principal/chargé de projet			
Nom de la ressource				
	<i>décrire comment le travail de la ressource a été intégré au travail de ces parties ou a démontré une approche de collaboration.</i>			
O3 h) une (1) mission professionnelle au cours des 10 dernières années dans la conception ou la mise en œuvre de la gestion du rendement du projet, pour des projets d'exploitation minière ou de fermeture de mines (p. ex., ICR); <i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i>	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client	
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client			
	Lieu du projet <i>Préciser et décrire</i>			
	Nature du projet <i>Préciser et décrire</i> Projet d'exploitation minière ou projet de			



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines			
Catégorie de l'équipe de base	Responsable principal/chargé de projet		
Nom de la ressource			
	fermeture de mines <i>fournir des détails sur la portée</i>		
	Décrire les services fournis par la ressource <i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i> <i>Décrire clairement la gestion du rendement du projet et décrire comment la ressource a contribué à sa conception ou à sa mise en œuvre.</i>		
O3 i) une (1) mission professionnelle au cours des 10 dernières années dans la conception ou la mise en œuvre : – gestion des risques du projet ET – gestion des risques techniques, pour les projets d'exploitation minière ou de fermeture de mines.	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client		



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines

Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines		
Catégorie de l'équipe de base	Responsable principal/chargé de projet	
Nom de la ressource		
<i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i> <i>Dans ce contexte, la « gestion des risques » signifie l'analyse des risques, l'identification des options d'atténuation et de traitement et la mise en œuvre.</i>		
	Lieu du projet <i>Préciser et décrire</i>	
	Nature du projet <i>Préciser et décrire</i> Projet d'exploitation minière ou projet de fermeture de mines <i>fournir des détails sur la portée</i>	
	Décrire les services de gestion des risques du projet fournis par la ressource <i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i> <i>Décrire clairement la gestion des risques du projet, y compris :</i> <ul style="list-style-type: none">- L'analyse- L'identification des options d'atténuation et de traitement; et- La mise en œuvre. <i>Décrire comment la ressource a contribué</i>	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Responsable principal/chargé de projet			
Nom de la ressource				
	<i>à sa conception ou à sa mise en œuvre.</i>			
	<p>Décrire les services de gestion des risques techniques fournis par la ressource</p> <p><i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i></p> <p><i>Décrire clairement la gestion des risques techniques, y compris :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>L'analyse</i> - <i>L'identification des options d'atténuation et de traitement; et</i> - <i>La mise en œuvre.</i> <p><i>Décrire comment la ressource a contribué à sa conception ou à sa mise en œuvre.</i></p>			
Critères côtés pour les missions professionnelles				
<p>C1.1 a) Missions professionnelles supplémentaires* au cours des 10 dernières années à titre de responsable principal de la prestation de services pour :</p> <ul style="list-style-type: none"> - une mine éloignée OU - une mine située dans le Nord, <p>pour :</p>	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines			
Catégorie de l'équipe de base	Responsable principal/chargé de projet		
Nom de la ressource			
i) un projet d'exploitation minière OU ii) un projet de fermeture de mines. <i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i> <i>*Moyens supplémentaires en plus de la mission professionnelle (1) requise en réponse à l'exigence obligatoire pour la ressource en vertu du point c) d'O3.</i> Répéter le tableau si nécessaire. Un maximum de cinq (5) missions professionnelles sera évalué.			la personne-ressource du client
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client		
	Lieu du projet Préciser et décrire <i>identifier l'emplacement du projet au nord du 60° et/ou décrire comment l'emplacement répond à la définition d'« éloigné » telle que définie dans l'énoncé des travaux (selon le cas au projet);</i>		
	Nature du projet Préciser et décrire <i>Projet d'exploitation minière ou projet de fermeture de mines</i> <i>fournir des détails sur la portée</i>		
	Décrire les services fournis par la Ressource – le travail effectué par la ressource pour démontrer au moins un (1) service lié aux Services définis dans		



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines

Catégorie de l'équipe de base	Responsable principal/chargé de projet			
Nom de la ressource				
	<i>l'ET 5.2.1-5.2.8</i> <i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i>			
	Décrire le rôle de la ressource en tant que responsable principal d'une équipe de ressources multidisciplinaires dans un environnement opérationnel de projet pour cette mission			
C1.1 b) Missions professionnelles supplémentaires* au cours des 10 dernières années à titre de responsable de la prestation de services dans le cadre d'un projet majeur d'exploitation minière ou d'un projet minier de fermeture de mines, d'une valeur de plus de 50 millions de dollars d'immobilisations ou de passifs. <i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i>	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client	
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client <i>(doit être plus de 50 millions de dollars canadiens)</i>			
	Lieu du projet			



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines

Catégorie de l'équipe de base	Responsable principal/chargé de projet	
Nom de la ressource		
<i>*Moyens supplémentaires en plus de la mission professionnelle (1) requise en réponse à l'exigence obligatoire pour la ressource en vertu du point e) d'O3.</i> Répéter le tableau si nécessaire. Un maximum de trois (3) missions professionnelles sera évalué.	Préciser et décrire	
	Nature du projet Préciser et décrire <i>Projet d'exploitation minière ou projet de fermeture de mines</i> <i>fournir des détails sur la portée</i>	
	Décrire les services fournis par la Ressource – le travail effectué par la ressource pour démontrer au moins un (1) service lié aux Services définis dans l'ET 5.2.1-5.2.8 <i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i>	
	Décrire le rôle de la ressource en tant que responsable principal d'une équipe de ressources multidisciplinaires dans un environnement opérationnel de projet pour cette mission	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines

Catégorie de l'équipe de base	Consultant principal
Nom de la ressource	
O3 a) 10 ans d'expérience de travail cumulée démontrée en ce qui concerne les projets de fermeture de mines <i>Identifier et décrire le nombre d'années d'expérience de travail cumulées liées à des projets de fermeture de mines, démontrant progressivement des rôles de niveau supérieur tout au long de cette expérience.</i>	<i>Indiquez ici les détails ou la référence aux CV/projets qui démontrent l'expérience de travail.</i> <i>Exemple :</i> <ul style="list-style-type: none">• <i>Lieu, emplacement, dates (MM-AA à MM-AA), description de la nature et de la portée du projet, description du rôle et de la contribution au projet, valeur d'immobilisations/de passifs de la fermeture de mines.</i>
O3 b) Diplôme obtenu <i>Déterminer le niveau/la nature du diplôme, la majeure/le domaine de spécialisation, l'établissement qui a décerné le diplôme et la date d'obtention). Décrire la pertinence pour les services.</i> <i>OU démontrer une expérience de travail supplémentaire cumulée de trois (3) ans liée aux projets de fermeture de mines.</i>	
Exigences obligatoires pour les missions professionnelles <i>Chaque mission professionnelle doit démontrer une durée d'au moins 6 mois. Une (1) doit démontrer une durée minimale de 12 mois pour la mission.</i>	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines					
Catégorie de l'équipe de base	Consultant principal				
Nom de la ressource					
<p><i>Un maximum de six (6) missions professionnelles sera évalué.</i></p> <p><i>La même mission professionnelle peut être proposée à plus d'une des ressources c) à f) lorsqu'elle démontre les exigences.</i></p>					
<p>O3 c) Deux (2) missions professionnelles au cours des 10 dernières années à titre de responsable principal de la prestation de services comparables aux Services définis dans l'ET 5.2.1-5.2.8, à l'appui de deux projets majeurs de fermeture de mines distincts, dans un contexte :</p> <ul style="list-style-type: none"> – où la ressource participe activement avec des intervenants du public, de l'industrie ou de la collectivité; OU – pour une mine du nord OU – pour une mine éloignée. <p><i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans deux (2) missions</i></p>	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle		
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services		
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client		
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client		
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client	<p><i>(doit être d'au moins 50 millions de dollars canadiens)</i></p>			
	Lieu du projet	<p>Préciser et décrire</p>			



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines

Catégorie de l'équipe de base	Consultant principal	
Nom de la ressource		
<i>professionnelles est démontrée.</i>	<i>identifier l'emplacement du projet au nord du 60° et/ou décrire comment l'emplacement répond à la définition d'« éloigné » telle que définie dans l'énoncé des travaux (selon le cas au projet);</i>	
	Nature du projet Préciser et décrire <i>Projet majeur de fermeture de mines;</i> <i>fournir des détails sur la portée</i>	
	Décrire les services fournis par la ressource – <i>le travail effectué par la ressource et la façon dont ce travail est comparable aux services définis dans l'ET 5.2.1-5.2.8.</i> <i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i> <i>Le cas échéant, décrire et démontrer comment la ressource a activement collaboré avec des intervenants du public, de l'industrie ou de la collectivité (p. ex.</i>	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines

Catégorie de l'équipe de base	Consultant principal		
Nom de la ressource			
	<i>quels intervenants, sur quoi, etc.)</i>		
	Décrire le rôle de la ressource en tant que responsable principal – dirigeant une équipe de ressources multidisciplinaires dans un environnement opérationnel de projet pour cette mission		
	Mission professionnelle no	Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de services	Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client	Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource du client	Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client	
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client <i>(doit être d'au moins 50 millions de dollars canadiens)</i>		
	Lieu du projet Préciser et décrire <i>identifier l'emplacement du projet au nord du 60° et/ou décrire comment</i>		



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines

Catégorie de l'équipe de base	Consultant principal	
Nom de la ressource		
	<i>l'emplacement répond à la définition d'« éloigné » telle que définie dans l'énoncé des travaux (selon le cas au projet);</i>	
	Nature du projet Préciser et décrire <i>Projet majeur de fermeture de mines;</i> <i>fournir des détails sur la portée</i>	
	Décrire les services fournis par la ressource – le travail effectué par la ressource et la façon dont ce travail est comparable aux services définis dans l'ET 5.2.1-5.2.8. <i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i> <i>Le cas échéant, décrire et démontrer comment la ressource a activement collaboré avec des intervenants du public, de l'industrie ou de la collectivité (p. ex. quels intervenants, sur quoi, etc.)</i>	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Consultant principal			
Nom de la ressource				
	Décrire le rôle de la ressource en tant que responsable principal – dirigeant une équipe de ressources multidisciplinaires dans un environnement opérationnel de projet pour cette mission			
O3 d) Une (1) mission professionnelle au cours des 10 dernières années démontrant l'expérience de la ressource qui conseille et rend compte au niveau de la haute direction (DG ou équivalent [p. ex. vice-président, directeur général, etc.] ou plus); <i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i>	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client	
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client			
	Lieu du projet <i>Préciser et décrire</i>			
	Nature du projet			



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Consultant principal			
Nom de la ressource				
	<p><i>Préciser et décrire</i></p> <p><i>fournir des détails sur la portée</i></p>			
	<p>Décrire les services fournis par la ressource</p> <p><i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i></p> <p><i>Identifier clairement le niveau de cadre supérieur auquel la ressource a fourni des conseils et a fait rapport.</i></p>			
<p>O3 e) Une (1) mission professionnelle au cours des 10 dernières années en travaillant de façon concertée et intégrée avec un ou plusieurs des éléments suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> – plusieurs ordres du gouvernement; – autorités compétentes; – organismes de réglementation; – combinaison de participants du secteur public et privé. 	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client	
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client			



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines			
Catégorie de l'équipe de base	Consultant principal		
Nom de la ressource			
<i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i>			
	Lieu du projet <i>Préciser et décrire</i>		
	Nature du projet <i>Préciser et décrire</i> <i>fournir des détails sur la portée</i>		
	Décrire les services fournis par la ressource qui travaillent de façon intégrée et collaborative <i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i> <i>Identifier clairement les différentes parties avec lesquelles la ressource a travaillé et décrire comment le travail de la ressource a été intégré au travail de ces parties ou a démontré une approche de collaboration.</i>		
O3 f) une (1) mission professionnelle au cours des 10 dernières années	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Consultant principal			
Nom de la ressource				
<p>dans la conception ou la mise en œuvre :</p> <ul style="list-style-type: none"> – gestion du rendement du projet (par exemple, ICR); OU – gestion des risques du projet OU – gestion des risques techniques, <p>pour les projets d'exploitation minière ou de fermeture de mines.</p> <p><i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i></p> <p><i>Dans ce contexte, la « gestion des risques » signifie l'analyse des risques, l'identification des options d'atténuation et de traitement et la mise en œuvre.</i></p>	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client	
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client			
	Lieu du projet <i>Préciser et décrire</i>			
	Nature du projet <i>Préciser et décrire</i> Projet d'exploitation minière ou projet de fermeture de mines <i>fournir des détails sur la portée</i>			
	Décrire les services fournis par la ressource			



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines

Catégorie de l'équipe de base	Consultant principal	
Nom de la ressource		
	<p><i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i></p> <p><i>Décrire clairement la gestion du rendement du projet et décrire comment la ressource a contribué à sa conception ou à sa mise en œuvre; OU</i></p> <p><i>Décrire clairement la gestion des risques du projet, y compris :</i></p> <ul style="list-style-type: none">- <i>L'analyse</i>- <i>L'identification des options d'atténuation et de traitement; et</i>- <i>La mise en œuvre.</i> <p><i>Décrire comment la ressource a contribué à sa conception ou à sa mise en œuvre; OU</i></p> <p><i>Décrire clairement la gestion des risques techniques, y compris :</i></p> <ul style="list-style-type: none">- <i>L'analyse</i>- <i>L'identification des options d'atténuation et de traitement; et</i>- <i>La mise en œuvre.</i> <p><i>Décrire comment la ressource a contribué</i></p>	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines					
Catégorie de l'équipe de base	Consultant principal				
Nom de la ressource					
	<i>à sa conception ou à sa mise en œuvre.</i>				
Critères côtés pour les missions professionnelles					
C1.2 a) Missions professionnelles au cours des 10 dernières années à titre de responsable principal de la prestation de services pour : - une mine éloignée OU - une mine située dans le Nord, pour : i) un projet d'exploitation minière OU ii) un projet de fermeture de mines. <i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i> Répéter le tableau si nécessaire. Un maximum de cinq (5) missions	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle		
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services		
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client		
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client		
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client				
	Lieu du projet Préciser et décrire <i>identifier l'emplacement du projet au nord du 60° et/ou décrire comment l'emplacement répond à la définition</i>				



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base		Consultant principal		
Nom de la ressource				
<i>professionnelles sera évalué.</i>	<i>d'« éloigné » telle que définie dans l'énoncé des travaux (selon le cas au projet);</i>			
	Nature du projet Préciser et décrire <i>Projet d'exploitation minière ou projet de fermeture de mines</i> <i>fournir des détails sur la portée</i>			
	Décrire les services fournis par la Ressource – le travail effectué par la ressource pour démontrer au moins un (1) service lié aux Services définis dans l'ET 5.2.1-5.2.8 <i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i>			
	Décrire le rôle de la ressource en tant que responsable principal d'une équipe de ressources multidisciplinaires dans un environnement opérationnel de projet pour cette mission			
C1.2 b) Missions professionnelles au cours des 10 dernières années à titre de responsable de la prestation de services dans le cadre d'un projet	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de		Date de fin de la	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines

Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Consultant principal			
Nom de la ressource				
majeur d'exploitation minière ou d'un projet minier de fermeture de mines, d'une valeur de plus de 50 millions de dollars d'immobilisations ou de passifs. <i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i> Répéter le tableau si nécessaire. Un maximum de trois (3) missions professionnelles sera évalué.	services		prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client	
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client <i>(doit être plus de 50 millions de dollars canadiens)</i>			
	Lieu du projet Préciser et décrire			
	Nature du projet Préciser et décrire <i>Projet d'exploitation minière ou projet de fermeture de mines</i> <i>fournir des détails sur la portée</i>			
Décrire les services fournis par la Ressource – le travail effectué par la ressource pour démontrer au moins un (1)				



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines

Catégorie de l'équipe de base	Consultant principal	
Nom de la ressource		
	<i>service lié aux Services définis dans l'ET 5.2.1-5.2.8</i> <i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i>	
	Décrire le rôle de la ressource en tant que responsable principal d'une équipe de ressources multidisciplinaires dans un environnement opérationnel de projet pour cette mission	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines	
Catégorie de l'équipe de base	Spécialiste en la matière principal – Gestion de projets majeurs
Nom de la ressource	
<p>M3 a) 15 ans d'expérience professionnelle cumulée démontrée en matière de conception et de mise en œuvre de modèles d'exécution de projets pour des projets majeurs, y compris une expérience acquise dans des projets d'exploitation minière ou de fermeture de mines ou de gestion de sites contaminés ou d'infrastructures;</p> <p><i>Identifier et décrire le nombre d'années d'expérience de travail cumulées liées aux projets majeurs.</i></p> <p>Montrer clairement comment chaque expérience citée était liée à un projet majeur (c.-à-d. que le projet avait une valeur d'immobilisations ou de passifs d'au moins 50 millions de dollars).</p> <p><i>Faites clairement la démonstration de cette expérience dans au moins un (1) des projets d'exploitation minière, de fermeture de mines, de gestion de sites contaminés ou d'infrastructure.</i></p>	<p><i>Indiquer ici les détails ou la référence aux CV/projets qui démontrent l'expérience de travail.</i></p> <p><i>Exemple :</i></p> <ul style="list-style-type: none">• <i>Projet/lieu, emplacement, dates (MM-AA à MM-AA), description de la nature et de la portée du projet, description du rôle et de la contribution au projet, valeur d'immobilisations/de passifs du projet.</i>
O3 b) Diplôme obtenu	
<p><i>Déterminer le niveau/la nature du diplôme, la</i></p>	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Spécialiste en la matière principal – Gestion de projets majeurs			
Nom de la ressource				
<i>majeure/le domaine de spécialisation, l'établissement qui a décerné le diplôme et la date d'obtention). Décrire la pertinence pour les services.</i> <i>OU démontrer une expérience de travail cumulée de trois (3) années supplémentaires, fournissant un soutien à long terme à la planification et à la mise en œuvre du cycle de vie du projet aux projets majeurs.</i>				
Exigences obligatoires pour les missions professionnelles				
<i>Chaque mission professionnelle doit démontrer une durée d'au moins 6 mois. Une (1) doit démontrer une durée minimale de 12 mois pour la mission.</i>				
<i>Un maximum de huit (8) missions professionnelles sera évalué.</i>				
<i>La même mission professionnelle peut être proposée à plus d'une des ressources c) à i) lorsqu'elle démontre les exigences.</i>				
O3 c) Trois (3) missions professionnelles au cours des 10 dernières années à titre de responsable principal de la conception et de la mise en œuvre de modèles d'exécution de projets pour les projets majeurs à l'appui de trois (3) projets distincts d'exploitation minière ou	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource		Numéro de téléphone ou	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines			
Catégorie de l'équipe de base	Spécialiste en la matière principal – Gestion de projets majeurs		
Nom de la ressource			
de projets de fermeture de mines ou de projets de gestion de sites contaminés ou de projets d'infrastructures <i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans trois (3) missions professionnelles est démontrée.</i>	du client		adresse courriel de la personne-ressource du client
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client <i>(doit être d'au moins 50 millions de dollars canadiens)</i>		
	Lieu du projet Préciser et décrire		
	Nature du projet Préciser et décrire <i>Projet d'exploitation minière, projet de fermeture de mines, projet de gestion de site contaminé ou projet d'infrastructure,</i> <i>fournir des détails sur la portée</i>		
	Décrire les services fournis par la ressource <i>Décrire le modèle de prestation du projet et la façon dont il a été conçu et mis en œuvre par la ressource. Décrire les produits livrables et les résultats.</i>		
	Décrire le rôle de la ressource en tant que responsable principal – dirigeant une équipe de ressources multidisciplinaires dans un environnement opérationnel de		



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Spécialiste en la matière principal – Gestion de projets majeurs			
Nom de la ressource				
	<i>projet pour cette mission</i>			
	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client	
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client <i>(doit être d'au moins 50 millions de dollars canadiens)</i>			
	Lieu du projet <i>Préciser et décrire</i>			
	Nature du projet <i>Préciser et décrire</i> <i>Projet d'exploitation minière, projet de fermeture de mines, projet de gestion de site contaminé ou projet d'infrastructure,</i> <i>fournir des détails sur la portée</i>			
	Décrire les services fournis par la ressource			



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines			
Catégorie de l'équipe de base	Spécialiste en la matière principal – Gestion de projets majeurs		
Nom de la ressource			
	<i>Décrire le modèle de prestation du projet et la façon dont il a été conçu et mis en œuvre par la ressource. Décrire les produits livrables et les résultats.</i>		
	Décrire le rôle de la ressource en tant que responsable principal – dirigeant une équipe de ressources multidisciplinaires dans un environnement opérationnel de projet pour cette mission		
	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client <i>(doit être d'au moins 50 millions de dollars canadiens)</i>		
	Lieu du projet <i>Préciser et décrire</i>		
	Nature du projet		



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Spécialiste en la matière principal – Gestion de projets majeurs			
Nom de la ressource				
	<p>Préciser et décrire</p> <p><i>Projet d'exploitation minière, projet de fermeture de mines, projet de gestion de site contaminé ou projet d'infrastructure,</i></p> <p><i>fournir des détails sur la portée</i></p>			
	<p>Décrire les services fournis par la ressource</p> <p><i>Décrire le modèle de prestation du projet et la façon dont il a été conçu et mis en œuvre par la ressource. Décrire les produits livrables et les résultats.</i></p>			
	<p>Décrire le rôle de la ressource en tant que responsable principal – dirigeant une équipe de ressources multidisciplinaires dans un environnement opérationnel de projet pour cette mission</p>			
<p>O3 d) Une (1) mission professionnelle au cours des 10 dernières années à titre de responsable principale de la prestation de services sur :</p> <p>– un projet majeur d'exploitation minière OU</p> <p>– un projet majeur de fermeture de mines OU</p> <p>– un projet majeur de gestion de site contaminé OU</p>	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Spécialiste en la matière principal – Gestion de projets majeurs			
Nom de la ressource				
<p>– un projet majeur d'infrastructure</p> <p>Évalué à 100 millions de dollars d'immobilisations ou de passifs.</p> <p><i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i></p>	<p>Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client</p> <p><i>(doit être d'au moins 100 millions de dollars canadiens)</i></p>			
	<p>Lieu du projet</p> <p><i>Préciser et décrire</i></p>			
	<p>Nature du projet</p> <p><i>Préciser et décrire</i></p> <p><i>Projet d'exploitation minière, projet de fermeture de mines, projet de gestion de site contaminé ou projet d'infrastructure,</i></p> <p><i>fournir des détails sur la portée</i></p>			
	<p>Décrire les services fournis par la ressource</p> <p><i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i></p>			
	<p>Décrire le rôle de la ressource en tant que responsable principal d'une équipe de ressources multidisciplinaires dans un environnement opérationnel de projet pour cette mission</p>			
<p>O3 e) Une (1) mission professionnelle au cours des 10 dernières années à titre de responsable principale de la prestation</p>	<p>Mission professionnelle no</p>		<p>Titre de la mission professionnelle</p>	
	<p>Date de début de la prestation de services</p>		<p>Date de fin de la prestation de services</p>	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Spécialiste en la matière principal – Gestion de projets majeurs			
Nom de la ressource				
de services sur : – un projet majeur d'exploitation minière OU – un projet majeur de fermeture de mines <i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i>	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client	
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client <i>(doit être d'au moins 50 millions de dollars canadiens)</i>			
	Lieu du projet <i>Préciser et décrire</i>			
	Nature du projet <i>Préciser et décrire</i> <i>Projet d'exploitation minière, projet de fermeture de mines</i> <i>fournir des détails sur la portée</i>			
	Décrire les services fournis par la ressource <i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i>			
O3 f) Une (1) mission professionnelle au cours des 10 dernières années à titre de responsable principal de la prestation de services dans le cadre	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Spécialiste en la matière principal – Gestion de projets majeurs			
Nom de la ressource				
d'un projet majeur d'exploitation minière pour une mine située dans le Nord : <i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i>	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client	
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client <i>(doit être d'au moins 50 millions de dollars canadiens)</i>			
	Lieu du projet <i>Préciser et décrire (doit être au nord du 60°)</i>			
	Nature du projet <i>Préciser et décrire fournir des détails sur la portée</i>			
	Décrire les services fournis par la ressource <i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i>			
O3 g) Une (1) mission professionnelle au cours des 10 dernières années démontrant l'expérience de la ressource qui conseille et rend compte au niveau de la haute direction (DG ou équivalent [p. ex. vice-président, directeur général,	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Spécialiste en la matière principal – Gestion de projets majeurs			
Nom de la ressource				
etc.] ou plus); <i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i>	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client	
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client			
	Lieu du projet <i>Préciser et décrire</i>			
	Nature du projet <i>Préciser et décrire</i> <i>fournir des détails sur la portée</i>			
	Décrire les services fournis par la ressource <i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i> <i>Identifier clairement le niveau de cadre supérieur auquel la ressource a fourni des conseils et a fait rapport.</i>			
O3 h) Une (1) mission professionnelle au cours des 10 dernières années en travaillant de façon concertée et intégrée avec un ou plusieurs des éléments suivants : – plusieurs ordres du	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Spécialiste en la matière principal – Gestion de projets majeurs			
Nom de la ressource				
gouvernement; – autorités compétentes; – organismes de réglementation; – combinaison de participants du secteur public et privé. <i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i>	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client	
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client			
	Lieu du projet <i>Préciser et décrire</i>			
	Nature du projet <i>Préciser et décrire</i> <i>fournir des détails sur la portée</i>			
	Décrire les services fournis par la ressource qui travaillent de façon intégrée et collaborative <i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i> <i>Identifier clairement les différentes parties avec lesquelles la ressource a travaillé et décrire comment le travail de la ressource a été intégré au travail de ces parties ou a démontré une approche de collaboration.</i>			
O3 i) Une (1) mission professionnelle au cours des 10 dernières années dans la conception ou la	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Spécialiste en la matière principal – Gestion de projets majeurs			
Nom de la ressource				
mise en œuvre – gestion du rendement du projet (par exemple, ICR); OU – gestion des risques du projet OU – gestion des risques techniques, pour les projets d'exploitation minière ou les projets de fermeture de mines ou les projets de gestion de sites contaminés ou les projets d'infrastructures Dans ce contexte, la « gestion des risques » signifie l'analyse des risques, l'identification des options d'atténuation et de traitement et la mise en œuvre. <i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i>			services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client	
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client			
	Lieu du projet <i>Préciser et décrire</i>			
	Nature du projet <i>Préciser et décrire</i>	projet d'exploitation minière ou projet de fermeture de mines ou projet de gestion de site contaminé ou projet d'infrastructure, <i>fournir des détails sur la portée</i>		
	Décrire les services fournis par la ressource	<i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i> <i>Décrire clairement la gestion du rendement du projet et décrire comment la ressource a contribué à sa conception ou à sa mise en</i>		



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Spécialiste en la matière principal – Gestion de projets majeurs			
Nom de la ressource				
	<p><i>œuvre; OU</i></p> <p><i>Décrire clairement la gestion des risques du projet, y compris :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>L'analyse</i> - <i>L'identification des options d'atténuation et de traitement; et</i> - <i>La mise en œuvre.</i> <p><i>Décrire comment la ressource a contribué à sa conception ou à sa mise en œuvre.</i></p> <p><i>Décrire clairement la gestion technique du projet, y compris :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>L'analyse</i> - <i>L'identification des options d'atténuation et de traitement; et</i> - <i>La mise en œuvre.</i> <p><i>Décrire comment la ressource a contribué à sa conception ou à sa mise en œuvre.</i></p>			
Critères côtés pour les missions professionnelles				
C1.3 a) Missions professionnelles au cours des 10 dernières années à titre de responsable principal de la prestation de services pour : <ul style="list-style-type: none"> - une mine éloignée OU - une mine située dans le Nord, pour : <ul style="list-style-type: none"> i) un projet d'exploitation 	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines			
Catégorie de l'équipe de base	Spécialiste en la matière principal – Gestion de projets majeurs		
Nom de la ressource			
minière OU			ressource du client
<p>ii) un projet de fermeture de mines.</p> <p><i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i></p> <p>Répéter le tableau si nécessaire. Un maximum de cinq (5) missions professionnelles sera évalué.</p>	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client		
	Lieu du projet Préciser et décrire <i>identifier l'emplacement du projet au nord du 60° et/ou décrire comment l'emplacement répond à la définition d'« éloigné » telle que définie dans l'énoncé des travaux (selon le cas au projet);</i>		
	Nature du projet Préciser et décrire <i>Projet d'exploitation minière ou projet de fermeture de mines</i> <i>fournir des détails sur la portée</i>		
	Décrire les services fournis par la Ressource – le travail effectué par la ressource pour démontrer au moins un (1) service lié aux Services définis dans l'ET 5.2.1-5.2.8 <i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i>		
	Décrire le rôle de la ressource en tant que responsable principal d'une équipe de ressources multidisciplinaires dans un environnement opérationnel de projet pour cette mission		
C1.3 b) Missions	Mission professionnelle no		Titre de la mission



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Spécialiste en la matière principal – Gestion de projets majeurs			
Nom de la ressource				
<p>professionnelles supplémentaires* au cours des 10 dernières années à titre de responsable de la prestation de services dans le cadre d'un projet majeur d'une valeur de plus de 50 millions de dollars d'immobilisations ou de passifs.</p> <p><i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i></p> <p><i>*Moyens supplémentaires en plus de la mission professionnelle (1) requise en réponse à l'exigence obligatoire pour la ressource en vertu du point d) d'O3.</i></p> <p>Répéter le tableau si nécessaire. Un maximum de trois (3) missions professionnelles sera évalué.</p>			professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client	
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client <i>(doit être plus de 50 millions de dollars canadiens)</i>			
	Lieu du projet Préciser et décrire			
	Nature du projet Préciser et décrire <i>fournir des détails sur la portée</i>			
	Décrire les services fournis par la Ressource – le travail effectué par la ressource pour démontrer au moins un (1) service lié aux Services définis dans l'ET 5.2.1-5.2.8 <i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i>			
Décrire le rôle de la ressource en tant que responsable principal d'une équipe de ressources				



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines		
Catégorie de l'équipe de base	Spécialiste en la matière principal – Gestion de projets majeurs	
Nom de la ressource		
	<i>multidisciplinaires dans un environnement opérationnel de projet pour cette mission</i>	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines	
Catégorie de l'équipe de base	Spécialiste en la matière principal – Surveillance ou bilan de santé de projets de gestion de sites contaminés
Nom de la ressource	
O3 a) 15 ans d'expérience professionnelle cumulée démontrée sur des projets d'exploitation minière ou de fermeture de mines ou de gestion de sites contaminés ou d'infrastructures. <i>Identifier et décrire le nombre d'années d'expérience de travail cumulées liées au ou aux types de projets identifiés.</i> <i>Faites clairement la démonstration de cette expérience dans au moins un (1) des projets d'exploitation minière, de fermeture de mines, de gestion de sites contaminés ou d'infrastructure.</i>	<i>Indiquer ici les détails ou la référence aux CV/projets qui démontrent l'expérience de travail.</i> <i>Exemple :</i> <ul style="list-style-type: none">• <i>Projet/lieu, emplacement, dates (MM-AA à MM-AA), description de la nature et de la portée du projet, description du rôle et de la contribution au projet, valeur d'immobilisations/de passifs du projet.</i>
O3 b) Diplôme obtenu <i>Déterminer le niveau/la nature du diplôme, la majeure/le domaine de spécialisation, l'établissement qui a décerné le diplôme et la date d'obtention). Décrire la pertinence pour les services.</i> <i>OU démontrer trois (3) ans d'expérience professionnelle supplémentaires cumulées offrant une expertise spécialisée en surveillance/bilan de santé de projets de gestion de sites contaminés pour des projets d'exploitation minière ou à des</i>	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Spécialiste en la matière principal – Surveillance ou bilan de santé de projets de gestion de sites contaminés			
Nom de la ressource				
<i>projets de fermeture de mines ou à des projets de gestion de sites contaminés ou des projets d'infrastructure.</i>				
Exigences obligatoires pour les missions professionnelles				
<i>Chaque mission professionnelle doit démontrer une durée d'au moins 6 mois. Une (1) doit démontrer une durée minimale de 12 mois pour la mission.</i>				
<i>Un maximum de cinq (5) missions professionnelles sera évalué.</i>				
<i>Les missions professionnelles ne peuvent être présentées en vertu de plus d'un (1) des points de c) à d) ou de plus d'un (1) des points e) à g)</i>				
O3 c) Une (1) mission professionnelle au cours des 10 dernières années à titre de conseiller principal fournissant une expertise spécialisée en surveillance/bilan de santé de projets de gestion de sites contaminés pour un projet d'une valeur d'au moins 100 millions de dollars canadiens d'immobilisations ou de passifs.	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client	
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client <i>(doit être d'au moins 100 millions de dollars canadiens)</i>			
<i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i>				



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Spécialiste en la matière principal – Surveillance ou bilan de santé de projets de gestion de sites contaminés			
Nom de la ressource				
	Lieu du projet <i>Préciser et décrire</i>			
	Nature du projet <i>Préciser et décrire</i> <i>fournir des détails sur la portée</i>			
	Décrire les services fournis par la ressource <i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i>			
	Décrire le rôle de Ressource à titre de responsable qui fournit une expertise et des conseils spécialisés de haut niveau à un client, avec la responsabilité des résultats.			
O3 d) Une (1) autre mission professionnelle au cours des 10 dernières années à titre de conseiller principal fournissant une expertise spécialisée en surveillance/bilan de santé de projets de gestion de sites contaminés pour un projet d'une valeur d'au moins 50 millions de dollars canadiens d'immobilisations ou de passifs. <i>Répondre à droite ou indiquer</i>	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client	
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du			



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Spécialiste en la matière principal – Surveillance ou bilan de santé de projets de gestion de sites contaminés			
Nom de la ressource				
<i>l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i>	client <i>(doit être d'au moins 50 millions de dollars canadiens)</i>			
	Lieu du projet <i>Préciser et décrire</i>			
	Nature du projet <i>Préciser et décrire</i> <i>fournir des détails sur la portée</i>			
	Décrire les services fournis par la ressource <i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i>			
	Décrire le rôle de Ressource à titre de responsable <i>qui fournit une expertise et des conseils spécialisés de haut niveau à un client, avec la responsabilité des résultats.</i>			
M3 e) Une (1) mission professionnelle au cours des 10 dernières années à concevoir, mettre en œuvre ou évaluer des contrôles au niveau du projet pour : – un projet d'exploitation minière OU – un projet de fermeture de	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Spécialiste en la matière principal – Surveillance ou bilan de santé de projets de gestion de sites contaminés			
Nom de la ressource				
mines OU			ressource du client	
– un projet de gestion de site contaminé OU	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client			
– un projet d'infrastructure.				
<i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i>	Lieu du projet <i>Préciser et décrire</i>			
	Nature du projet <i>Préciser et décrire</i> Projet d'exploitation minière, projet de fermeture de mines, projet de gestion de site contaminé ou projet d'infrastructure, <i>fournir des détails sur la portée</i>			
	Décrire les services fournis par la ressource <i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i>			
M3 f) Une (1) mission professionnelle au cours des 10 dernières années pour concevoir, mettre en œuvre ou évaluer la gouvernance du projet pour : – un projet d'exploitation	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-		Numéro de téléphone ou	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Spécialiste en la matière principal – Surveillance ou bilan de santé de projets de gestion de sites contaminés			
Nom de la ressource				
minière OU – un projet de fermeture de mines OU – un projet de gestion de site contaminé OU – un projet d'infrastructure. <i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i>	ressource du client		adresse courriel de la personne-ressource du client	
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client			
	Lieu du projet	Préciser et décrire		
	Nature du projet	Préciser et décrire Projet d'exploitation minière, projet de fermeture de mines, projet de gestion de site contaminé ou projet d'infrastructure, <i>fournir des détails sur la portée</i>		
	Décrire les services fournis par la ressource	<i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i>		
M3 g) Une (1) mission professionnelle des 10 dernières années pour un projet d'exploitation minière ou un projet de fermeture de mines ou un projet de gestion de site contaminé ou un projet	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines			
Catégorie de l'équipe de base	Spécialiste en la matière principal – Surveillance ou bilan de santé de projets de gestion de sites contaminés		
Nom de la ressource			
d'infrastructure dans : – la conception ou l'exécution d'une évaluation du degré de préparation pour le projet OU – la conception ou l'exécution d'un bilan de la santé du projet pour le projet. « Évaluation du bilan de santé » signifie, dans ce contexte, déterminer si une organisation est préparée et entièrement équipée pour entreprendre un projet déterminé. <i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i>	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client		
	Lieu du projet <i>Préciser et décrire</i>		
	Nature du projet <i>Préciser et décrire</i> Projet d'exploitation minière ou projet de fermeture de mines <i>fournir des détails sur la portée</i>		
	Décrire les services fournis par la ressource <i>Décrire clairement la nature de l'évaluation du projet (comme son objectif, ce qui a été évalué, etc.) et les contributions de la ressource à la conception ou à l'exécution du projet. Décrire les produits livrables et les résultats.</i>		



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Spécialiste en la matière principal – Surveillance ou bilan de santé de projets de gestion de sites contaminés			
Nom de la ressource				
Critères côtés pour les missions professionnelles				
<p>C1.4 a) *Missions professionnelles supplémentaires au cours des 10 dernières années qui fournissent une expertise en matière de surveillance ou bilan de santé de projets de gestion de sites contaminés pour les projets majeurs.</p> <p><i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i></p> <p>Répéter le tableau si nécessaire. Un maximum de cinq (5) missions professionnelles sera évalué.</p> <p><i>*Moyens supplémentaires en plus de la mission professionnelle (1) requise en réponse à l'exigence obligatoire pour la ressource en vertu du point c) d'O3.</i></p>	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client	
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client	<i>(doit être d'au moins 50 millions de dollars)</i>		
	Lieu du projet	Préciser et décrire		
	Nature du projet	Préciser et décrire <i>fournir des détails sur la portée</i>		
	Décrire les services fournis par la Ressource – le travail effectué par la ressource pour démontrer au moins un (1) service lié aux Services définis dans l'ET 5.2.1-5.2.8			



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Spécialiste en la matière principal – Surveillance ou bilan de santé de projets de gestion de sites contaminés			
Nom de la ressource				
	<i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i>			
C1.4 b) Mission professionnelle supplémentaire* au cours des 10 dernières années i) Conception, mise en œuvre ou évaluation de contrôles à l'échelle du projet <i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i> <i>*Moyens supplémentaires en plus d'une (1) des missions professionnelles requises en réponse à l'exigence obligatoire pour la ressource en vertu du point e) d'O3.</i> Répéter le tableau si nécessaire. Un maximum de deux (2) missions professionnelles sera évalué.	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client	
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client			
	Lieu du projet <i>Préciser et décrire</i>			
	Nature du projet <i>Préciser et décrire</i> <i>fournir des détails sur la portée</i>			
Décrire les services fournis par la Ressource – le travail effectué par la ressource pour démontrer au moins un (1) service lié aux Services définis dans l'ET 5.2.1-5.2.8 <i>Décrire les produits livrables et</i>				



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Spécialiste en la matière principal – Surveillance ou bilan de santé de projets de gestion de sites contaminés			
Nom de la ressource				
	<i>les résultats.</i>			
C1.4 b) Mission professionnelle supplémentaire* au cours des 10 dernières années ii) Conception, mise en œuvre ou évaluation de la gouvernance du projet <i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i> <i>*Moyens supplémentaires en plus d'une (1) des missions professionnelles requises en réponse à l'exigence obligatoire pour la ressource en vertu du point f) d'O3.</i> Répéter le tableau si nécessaire. Un maximum de deux (2) missions professionnelles sera évalué.	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client	
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client			
	Lieu du projet <i>Préciser et décrire</i>			
	Nature du projet <i>Préciser et décrire</i> <i>fournir des détails sur la portée</i>			
Décrire les services fournis par la Ressource – le travail effectué par la ressource pour démontrer au moins un (1) service lié aux Services définis dans l'ET 5.2.1-5.2.8 <i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i>				



Services relatifs à des projets majeurs de fermeture de mines				
Catégorie de l'équipe de base	Spécialiste en la matière principal – Surveillance ou bilan de santé de projets de gestion de sites contaminés			
Nom de la ressource				
<p>C1.4 b) Mission professionnelle supplémentaire* au cours des 10 dernières années</p> <p>iii) Conception ou exécution d'une évaluation du degré de préparation pour le projet OU conception ou exécution d'un bilan de la santé du projet pour le projet.</p> <p><i>Répondre à droite ou indiquer l'emplacement dans l'offre où l'expérience dans cette mission professionnelle est démontrée.</i></p> <p><i>*Moyens supplémentaires en plus d'une (1) des missions professionnelles requises en réponse à l'exigence obligatoire pour la ressource en vertu du point g) d'O3.</i></p> <p>Répéter le tableau si nécessaire. Un maximum de deux (2) missions professionnelles sera évalué.</p>	Mission professionnelle no		Titre de la mission professionnelle	
	Date de début de la prestation de services		Date de fin de la prestation de services	
	Nom de la personne-ressource du client		Organisation du client	
	Titre de la personne-ressource du client		Numéro de téléphone ou adresse courriel de la personne-ressource du client	
	Valeur d'immobilisations ou de passifs pour le projet du client			
	Lieu du projet	Préciser et décrire		
	Nature du projet	Préciser et décrire <i>fournir des détails sur la portée</i>		
	<p>Décrire les services fournis par la Ressource – le travail effectué par la ressource pour démontrer au moins un (1) service lié aux Services définis dans l'ET 5.2.1-5.2.8</p> <p><i>Décrire les produits livrables et les résultats.</i></p>			